

## JAN MARIA KŁOCZOWSKI

ur. 1960; Lublin



|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| <b>Tytuł fragmentu relacji</b>       | Tylko odprowadziłem ich wzrokiem   |
| <b>Zakres terytorialny i czasowy</b> | Lublin; po 1944 roku   |
| <b>Słowa kluczowe</b>                | Lublin, hotel Unia, Miłosz w Lublinie, Miłosz Czesław (1911-2004), Karski Jan (1914-2000), Kłoczowski Jan Maria (1960- ) |

### Tylko odprowadziłem ich wzrokiem

Jedna rzecz mi się przypomniała z pobytu Miłosza w [19]99 roku. Niesamowite spotkanie w holu hotelu Unia; i znowu zbieg okoliczności dla mnie, bo byłem tego niemym świadkiem tylko. Otóż zdarzyło się tak, że spotkali się w tym holu Czesław Miłosz i Jan Karski; którego wtedy pilotował redaktor Piasecki, znana postać dziennikarstwa lubelskiego (on chyba w ogóle nadal w Stanach mieszka). Ale, pamiętam, że byłem przy tym, i szybko Carol powiedziałem dwa słowa o Karskim: że wybitna postać historyczna. Z czasów II Wojny Światowej nic mi wtedy mądrego do głowy nie przychodziło, bo chciałem chłonąć [ten widok]. Zobaczyli się dwaj starsi panowie - jeden o laseczce, drugi też zdaje się o laseczce, tylko jeden potężniejszy, i chyba Miłosz jednak bardziej pochylony, szczupły i wyprostowany Karski, chociaż oczywiście też już stareńki. Pamiętam [jak] się przywitali, jak się objęli. Pogadali chwilę, przeszli do tej sali restauracyjnej, [bo] Karski, [który] chyba szedł na obiad, zaprosił Miłosza do stolika, chociażby na chwilę. I tam już tylko odprowadziłem ich wzrokiem. Ale rzeczywiście siedział Miłosz niedługo – nie dłużej niż cztery, pięć minut. Za chwilę Miłosz wrócił, i już tam wtedy ci organizatorzy zabiera[li go] znowu na kolejny wykład, czy na coś. A spotkanie było historyczne, bo mogliby się spotkać w Stanach, mogliby się spotkać gdzie indziej, być może się wiele razy widzieli. Takie spotkanie wtedy, w [19]99 roku w Lublinie – miałem świadomość, że uczestniczę rzeczywiście w jakimś fragmencie historii. Obaj już nie żyją.

|                         |  |
|-------------------------|--|
| Data i miejsce nagrania | 2011-07-20, Warszawa                           |
| Rozmawiał/a             | Marek Nawratowicz                              |
| Transkrypcja            | Mateusz Borny, Marek Nawratowicz               |
| Prawa                   | Copyright © Ośrodek "Brama Grodzka - Teatr NN" |